



## Europass Curriculum Vitae

### Personal information



Surname(s) / First name(s) **Casado Morcillo Azahara**  
Address Pez Espada - El Alijar, 11, 11207 Algeciras (Spain)  
Telephone(s) +34 956602792 Mobile | +34 619063025  
E-mail(s) [azahara2009@gmail.com](mailto:azahara2009@gmail.com)  
Web [www.actranslator.eu](http://www.actranslator.eu)  
Nationality Spanish  
Date of birth 29 April 1984  
Gender Female

**Desired employment / Occupational field** **Teacher of Spanish/Teaching Assistant/ Education /English-Spanish, Spanish-English translator**

### Education and training

Dates 01 September 2009 - 30 June 2010  
Title of qualification awarded MSc Education  
Principal subjects / occupational skills covered Masters in Teaching Secondary, Baccalaureate, Vocational and Language School students. 7,737 (out of 10) Grade Point Average  
Name and type of organisation providing education and training University of Granada Granada (Spain)

Dates 01 September 2007 - 30 June 2009  
Title of qualification awarded Long Cycle Degree  
Principal subjects / occupational skills covered Translation and Interpreting (Licenciada en Traducción e Interpretación Lengua B Inglés). 7.153 (out of 10) Grade Point Average  
Name and type of organisation providing education and training University of Granada (University) Granada (Spain)

Dates 01 September 2002 - 30 June 2007  
Title of qualification awarded Long Cycle Degree  
Principal subjects / occupational skills covered English Philology(Licenciada en Filología Inglesa). 6.806 (over 10) Grade Point Average  
Name and type of organisation providing education and training University of Granada Granada (Spain)

### Work experience

Dates 01 June 2009 - 30 June 2009  
Occupation or position held Teacher

Main activities and responsibilities	Spanish teacher for Foreigners. Levels B2-C1 according to the European common framework of reference for languages. I lead many classes, taught specific subjects, interacted with students, created lesson plans, assessed their writing, gave feedback, expanded my student's vocabulary in areas (tourism, transport,..), etc.
Name and address of employer	Ispanskiy Centre Idiomas (Spanish Centre for Culture, Education and Business) Rubinsteina, 7, Saint Petersburg (Russia). www.icsanpetersburgo.com
Type of business or sector	Education
Dates	01 March 2009 - 30 May 2009
Occupation or position held	Teaching Consultant and assistant for Russian students learning Spanish
Main activities and responsibilities	Level: Beginners (50 hours), Elementary (40 hours) and Pre-Intermediate (40 hours). Whilst learning the Russian language at the Nevsky Institute of Language and Culture I was asked to become a consultant and assistant for Russian students learning the Spanish language. This experience developed my public speaking and leadership skills as I was employed as an expert consultant. My responsibilities included: <ul style="list-style-type: none"> <li>I taught vocabulary, grammar, writing, conversation, proverbs, coll pronunciation and enhanced the student's communication skills</li> <li>I created lesson plans, assisted the Head Teacher in pronouncing Spanish, grammar, and providing students with colloquialism.</li> <li>I assessed assignments written in Spanish, gave thorough feedback and analysis of the assignments.</li> <li>I implemented a lesson plan.</li> </ul>
Name and address of employer	Nevsky Institute of Language and Culture 27, Bolshaya Rasnochinnaya st., 197110 Saint Petersburg (Russia)
Type of business or sector	Education

**Personal skills and competences**

Mother tongue(s) **Spanish / Castilian**

Other language(s)

Self-assessment  
*European level (\*)*

**English**

**Russian**

Understanding				Speaking				Writing	
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production			
C1	Proficient user	C1	Proficient user	C1	Proficient user	C1	Proficient user	C1	Proficient user
A2	Basic User	A2	Basic User	B1	Independent User	B1	Independent User	A2	Basic User

Social skills and competences I developed my public speaking and leadership skills as I was employed as an expert consultant. I also have a good ability to adapt to multicultural environments, gained through my work experience abroad, and a great team spirit. Additionally, I am an enthusiastic and patient teacher.

Organisational skills and competences I coordinated and lead all my classes whilst working as a Spanish teacher for foreign students. I created individual lesson plans for the whole class and provided one-to-one assistance to students, creating personal language development plans with them.

Computer skills and competences :

- Excel
- Microsoft Word
- Power Point
- e-Mail
- Spreadsheets
- Databases
- Internet Explorer, Googlechrome etc

Other skills and competences

I love travelling abroad to improve my foreign languages and to meet foreign people with different traditions and culture. I am a multi-cultural and adaptable individual having lived in the U.K for two years. I am very flexible.  
I also enjoy swimming on a regular basis.

Driving licence(s)

B

### Additional information

-Marital Status: Single

-Publications:

Article: Goodbye chalk, welcome web 2.0. Andalucía Educa nº 28<sup>th</sup> January 2010, pages 278 and following. ISSN 1989-2608 (Adiós a la tiza, llega la Web 2.0. Andalucía Educa nº 28 de enero 2010, páginas 278 y ss. ISSN 1989-2608)

-References supplied on request

### Annexes

-References:

- (Feb 2010) "Web 2.0/ICT as a didactic tool in development of digital competence" University Camilo José Cela (110 hrs).
- (Dec 2009) "Intergrated use of ICTs in Educational Centres" University Camilo José Cela (110 hrs).
- (Nov 2009) "School socializing skills" University Camilo José Cela (110 hrs).
- (Jun 2009) Russian Language Course, Nevsky Institute of Language and Culture, St.Petersburg, 32 hrs.
- (Jul 2008) International Summer Course in Russian Language, Pushkin Institute of Russian Language, Moscow. 96 hrs.
- (Sep 2007) Advanced English Language Course, International University of Menéndez Pelayo, Madrid. 40 hrs.
- (Sep 2007) TOEFL Preparation Course, Study English in Canada, Toronto, Canada.
- (Oct 2004- Jan 2005) English for Academic Purposes, University of Bristol, U.K.
- (Sep-Dec 2003) Russian Language Courses at Ab Initio and Beginner's Level Centre of Modern Languages, University of Granada, 80 hrs.
- (2000-2002) Advanced English Language Course, Official School of Languages (Escuela Oficial de Idiomas), San Roque (Cadiz).